

Índice

Prólogo	5
El español latinoamericano	5
Nueva edición	5
1. El partir	7
Cronología	9
¿De dónde vienen los migrantes?	14
Irse del país de origen – las razones para salir	16
2. El camino	18
Cómo llegar	20
Consejos del gobierno mexicano.	23
Los coyotes.	26
El tráfico de personas en TikTok	29
México como país de tránsito.	32
Los que ayudan	35
La Bestia sigue su ruta, pero las vías ya no cargan sueños	38
3. La economía	40
Las remesas	42
El papel de las remesas para la recuperación económica de América Latina: «La migración es clave», según analistas	45
¿Qué pasa con el dinero?	47
La industria maquiladora	50
La realidad de obreras en el norte del país	50
Testimonio de una trabajadora	53
Claudia Sheinbaum anuncia construcción de 200 Centros de Educación y Cuidado Infantil	55
Esclavos modernos	57
El costo del «sueño americano»: los migrantes que mueren debido a las condiciones de trabajo extremas en EE.UU.	57
Una campaña contra el tráfico de inmigrantes	59
Un aspecto teórico	62
4. La nueva patria	65
Un padre nuestro del migrante	67
Lo «cool» es hablar spanglish, el «idioma» que amenaza el anglocentrismo de Estados Unidos	69
El nuevo lenguaje spanglish	71
¿Quiénes somos?	74
Vivir clandestino	76
¿Qué es lo que queda del sueño americano?	78
Estas son las medidas sobre deportaciones e inmigración que Trump ha tomado desde que asumió su segundo mandato	80
Los que llegaron al poder – Trayectoria de una luchadora social	82

Marco Rubio, quien es el hijo de padres exiliados y latino con el cargo más importante en EE.UU.	84
Marco Rubio, el inesperado hombre multitarea del Gobierno de Trump	85
Los maras	87
Estados Unidos deportó a El Salvador a otros 10 criminales de la Mara Salvatrucha y el Tren de Aragua	90
Reggaetón se abre paso en mercado musical de EE.UU.	92
Rap latino — Honor a mi patria	94
Un músico latino influyente — Tito Puente.	97
5. El caso especial de los cubanos	99
Estiman que más de 240 mil cubanos cruzarán las fronteras de EEUU en 2024	101
Trump suspende [la] entrada de los cubanos a EEUU, como inmigrantes y como no inmigrantes	103
Cómo llegaron los balseiros	106
6. La patria dejada	108
Los que se quedan	110
Volver — Deportados, sin dinero y sin empleo	113
Los vuelos de deportación de EE. UU. alcanzan el nivel más alto con Trump hasta ahora	116
Los hijos que se quedan — Proyecto El Rincón: Programas para niños hijos de migrantes	118
7. El pasado	121
Buscando trabajadores en el sur	123
Mexicanos en Chicago	126

Abreviaturas:

- m masculino
- f femenino
- pl. plural
- col. coloquial
- * definición según la Real Academia Española

Die Texte sind ihrem Schwierigkeitsgrad entsprechend mit F(ácil), I(ntermedio), D(ifícil) markiert. Die Einteilung orientiert sich an den Vorgaben des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens, wobei F dem Niveau B1 und D dem Niveau C1 entspricht.